

# 世达锂电电动工具保修条款

## SATA POWER TOOL WARRANTY TERMS

### 一. 保修范围

受限于以下第二部分“非保修范围”的规定，所有标有SATA商标的锂电电动工具，自购买之日起，提供6个月的产品保修期。在正常使用过程中，若使用功能有损坏，皆可在世达指定维修点免费修理。请自行将产品送到世达指定的经销商处，并出示有效保修卡及购买凭证（如发票或收据）。

### 二. 非保修范围

以下情况不在免费修理范围：

- 用户搬运、安装、使用、维护、保管不当而损坏的
- 任何自然磨损，超负荷工作的
- 未按照说明书规定正确使用，导致人为损坏的
- 自行或非原厂维修点拆修的产品
- 在正常磨损下更换的零件，如密封圈，碳刷以及易磨损件的更换

### 三. 保修卡的使用

使用者需自购买世达锂电电动工具之日起7天内（即自购买凭证标注的日期起7天内，最后日期以购买寄出时的邮戳为准），将“世达锂电电动工具保修卡”填写完整后寄回世达工具（上海）有限公司；也可以传真或者邮件至世达工具（上海）有限公司售后服务部，传真号码：(86 21) 6497 6568。保修卡遗失不补，请妥善保管。E-MAIL: Aftersales.sata@apextoolgroup.com

### 四. 如何修理

使用者在保修范围和期限内损坏的产品请带好购买证件原件及保修卡，就近至世达产品指定的经销商处修理

### 五. 服务咨询

若您对SATA世达锂电电动工具保修条款不了解，或者您需要了解世达锂电电动工具的相关信息，您可访问世达电子商务网站 www.satatools.com，或者同世达工具（上海）有限公司联系，客户服务：(86 21) 6061 1919

### 六. 解释权

本条款的解释权属于世达工具（上海）有限公司

### 1. Warranty Scope

Be limited by the following second parts "No warranty scope", for all the power tools which with SATA trademark. From the date of purchase the units and the time within 12 months, if the units appear the functions damaged when normally operation, users can be replaced for free in SATA designated repair sites. Please send the damaged product to the local SATA designated agency, and show the warranty card and the purchase proof (such as invoice or receipt)

### 2. No Warranty Scope

The following cases without the warranty or replace scope:

- Due to the accident, negligence, misuse or improper use to the product damaged.
- Human damage obviously or don't accordance with the instructions and use requirements to lead to wear and damage.
- Product repaired or disassembled by unauthorized service provider or personnel, or use the spare and accessory parts which is not the manual of non-SATA of the requirements of the specification of spare parts and cause damage
- The carbon brushes, sealing parts and other wearable parts all do not belong to the warranty scope

### 3. Warranty Card Use

Users need to send the purchase of power tools within one week from the date of the (i.e., from within 7 days from the date of the purchase vouchers marked), will be "the SATA of power tools warranty card" to fill out complete and valid purchase vouchers by fax to Sata Tool Shanghai Ltd. Will be deemed abandoned automatically warranty rights and interests.

### 4. Replacing and Maintenance

The user within the scope and duration of damage products in the insurance please take purchase documents and warranty card, the nearest to any Star products designated dealer free replacement.

### 5. Consulting Services

If you are on SATA Power tool warranty clause does not understand, or you need to understand SATA digital universal related information table, you can visit www.satatools.com e-commerce website; or contact with Sata Tool Shanghai Ltd., customer service (8621) 60611919.

### 6. Right To Interpret

This is explained in terms of ownership by Sata Tool Shanghai Ltd.



# 保修卡

## WARRANTY CARD

用户联（用户保存并凭此联维修）

User Couplet

编号：

No.

产品型号 (见机身铭牌) Product Model	经销商名称及盖章 Dealer Name& Stamp
机身编号 (见机身铭牌或底部) Production Date	
购买日期 Purchase Date	
发票/收据号 Invoice No.	
客户名称 User Name	
联系电话 User Tel.	

### 友情提示 (NOTE) :

为确保您的世达锂电电动工具能享有免费保修服务，请即填妥以上表格并于7天内寄回，保修服务将在收到此回执联才正式生效。  
IF YOU RETURN THE WARRANTY CARD WITHIN THE SPECIFIED TIME, YOU CAN ENJOY THE EXTENDED WARRANTY SERVICE (ENJOY TWO YEARS WARRANTY SERVICE SINCE PURCHASE DATE)



请您沿虚线剪下并寄回 PLEASE CUT IT ALONG THE DOTTED LINE AND SEND IT BACK

2 0 1 1 1 2

地址：上海市闵行区三鲁公路2199号  
斯米克物流园5号门4号西区仓库  
Tel:021-6061 5662

Addr.: No.4 West Warehouse, Gate 5, Cimic Logistics Park, No.2199, Three Lu Road, Minhang District, Shanghai

世达工具（上海）有限公司  
SATA TOOL (SHANGHAI) LIMITED

售后服务部  
CUSTOMER SERVICE



关注世达微信  
SCAN SATA  
WECHAT  
TO FOLLOW



www.satatools.com 或者与世达工具（上海）有限公司联系，客户服务：(021) 60611919或020 3885  
WWW.SATATOOLS.COM OR PLEASE CONTACTS WITH SATA TOOL SHANGHAI LTD. CUSTOMER SERVICE

贴邮票处  
STAMP HERE

邮政编码  
ZIP CODE

□ □ □ □ □ □

# 保修卡

## WARRANTY CARD

回执联（寄回世达工具）

Feedback Couplet

编号：

No.

产品型号 (见机身铭牌) Product Model	经销商名称及盖章 Dealer Name& Stamp
机身编号 (见机身铭牌或底部) Production Date	
购买日期 Purchase Date	
发票/收据号 Invoice No.	
客户名称 User Name	
联系电话 User Tel.	

### 重要事项 (MATTERS NEEDING ATTENTION) :

为确保您的世达锂电电动工具能享有免费保修服务，请即填妥以上表格并于7天内寄回，保修服务将在收到此回执联才正式生效。  
To ensure that SATA digital multimeter can enjoy two years warranty service, please carefully read the "SATA digital multimeter warranty", and fill in the table above within 30 days of return.



世达工具（上海）有限公司  
SATA TOOL (SHANGHAI) LIMITED  
客户服务：上海市碧波路177号3楼 邮编：201203  
Rm.302, No.177,Bibo Road, Shanghai 201203, P.R.China  
电话 (T): (86 21) 6061 1919 传真 (F): (86 21) 6061 1918